chapitre 32

Duel au ras du sol !

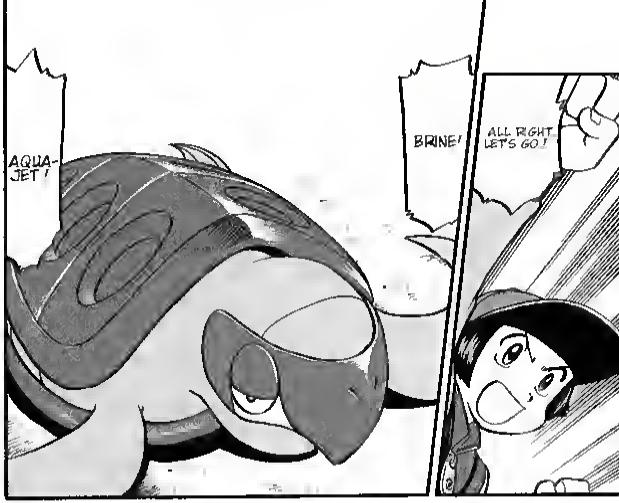
Pokémon
NOIR et BLANC

OW LOOKS LIKE HE'S STILL IN A ROTTEN MOOD !
HURRY UP, YA LAZY BUMS, WOULDJA?
EVERY-ONE, GET INTO ROWS !
HERE HE IS !
YES !!
YOU DIRTY TRICK-STER!
GUESS HE'S STILL OFFENDED
REPORT! NOW !
LET'S SEE WHAT THE NEWCOMER IS MADE OF
WELL NEVERMIND, LET'S GO DO SOME TRAINING
AS WELL AS LATENESS OF THE BUILDING WORK ON ROUTE 4
IT'S BE-CAUSE OF SOME TROUBLE AT THE DRAW-BRIDGE
ORE EXPLOIT-ATION GOES AS PLANNED AND
MININ' EXPLO-RATION UNIT !
THE NEW SUBWAY THAT GOES ALL ACROSS UNOVA, REMEMBER ?
NOT TO MENT-ION
YEAH.
HEY, ISN'T CLAY EVEN MORE FOUL-MOUTHED THAN BEFORE ?

DRIFT-VEIL CITY
WHAT A HASSLE
PHEW
WHAT ? YA WANNA CHALLENGE ME ?
I'D REALLY LIKE TO CHALLENGE THE GYM LEADER, CLAY, BUT
WHEN I DAMN PLEASE !!
WE FIGHT ...
DREAM ON !
BUT WHY ?
THEN IN THAT CASE, WHEN DO WE FIGHT ?
I AIN'T IN THE MOOD RIGHT NOW, PAL !

SORRY!
HEY YA, YA JUG-HEADS, ARE YA DONE CHATTIN'
!!
I SEE
BECAUSE OF THAT HE CANNOT DIG WHEREVER HE WANTS ANYMORE
A MEANINGLESS SUBWAY IS NOT GONNA BUG ME
MY WORD
Y-YES!
RICHIE! PAUL! JOHN! GEORGE!
IF YA'RE DONE REPORTIN', GO BACK TO TWIST MOUNTAIN RIGHT NOW!
BUT THAT DAMN STONE SURE WILL!
I'M GONNA ASK THE BRAT TO GIVE ME A HAND
WAIT!

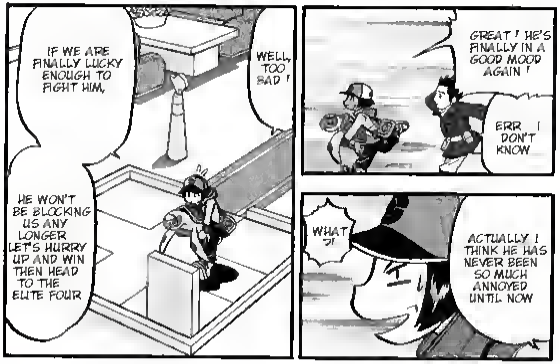
SHUT UP AND GO! AND DON'T FORGET TO TELL HIM I'M READY TO FIGHT!
YES!
HUH, BUT WHY ME?
THERE'S SOME KID CALLED BLACK OUTTA THERE IN DRIFTVEIL CITY. GO GET HIM AND BRING HIM HERE RIGHT NOW!
YES?
PABLO!
WOAH!
WE DON'T KNOW EACH OTHER WELL YET BUT LET'S ALL MAKE AN EFFORT, OK?
BOM!
ARE YOU IN A BAD MOOD TOO?
WELL


AQUA-JET!
BRINE!
ALL RIGHT LET'S GO!

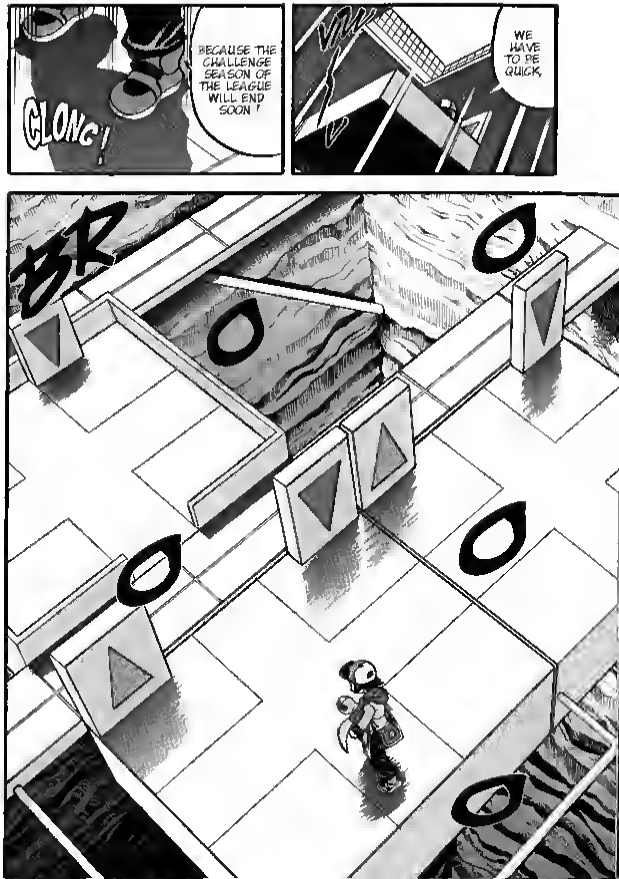
HM ?
IT'S NOT USE, HE'S NOT LISTENING
SKO
SKO
WAAAAAAH!

SAY, IS YOUR NAME BLACK ?
HM ? YES, THAT'S ME
HEY YOU, DON'T GO BACK TO THE SHORE LIKE THAT !

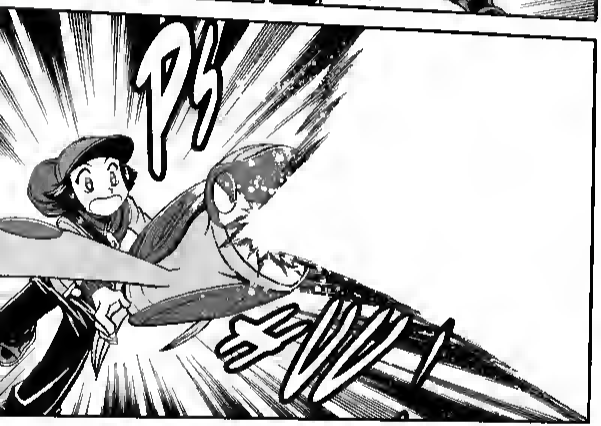
OH, IS THAT TRUE ?
HE IS READY TO FIGHT
MISTER CLAY REQUESTED YOU TO COME TO THE GYM

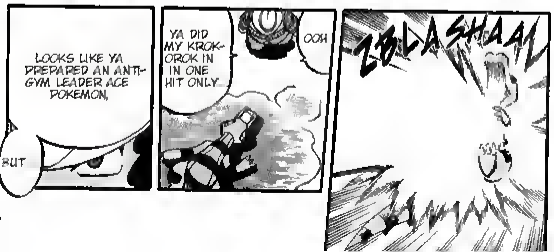

IF WE ARE FINALLY LUCKY ENOUGH TO FIGHT HIM,
WELL, TOO BAD !
HE WON'T BE BLOCKING US ANY LONGER LET'S HURRY UP AND WIN THEN HEAD TO THE ELITE FOUR
GREAT ! HE'S FINALLY IN A GOOD MOOD AGAIN !
ERR ... I DON'T KNOW
WHAT ?!
ACTUALLY I THINK HE HAS NEVER BEEN SO MUCH ANNOYED UNTIL NOW

IS IT THIS ONE?
AND THE NEXT LIFT
I JUST HAVE TO USE THE LIFTS UNTIL I REACH THE DEEPEST GROUND WHERE CLAY IS!
I ALREADY STUDIED ABOUT THIS GYM!
GA
GA
GA
GA
WOW, DID I MAKE IT ALREADY?
OIV
WAAAAH!
ARE YA DONE COMPLAIN-IN'?
IT SEEMS A LITTLE TOO EASY, ISN'T IT?


CLONG!
BECAUSE THE CHALLENGE SEASON OF THE LEAGUE WILL END SOON!
WE HAVE TO BE QUICK.
BR

BAM
BAM
BAM
BAM
OWW!

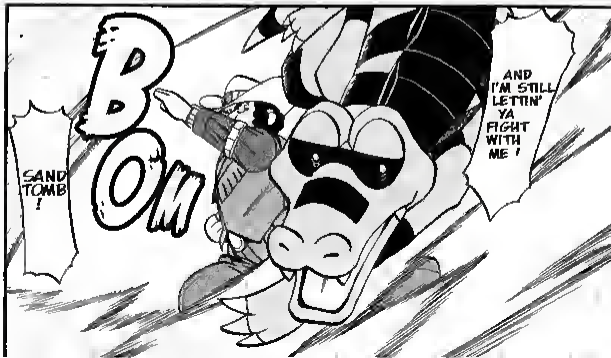

PS
SHAA


LOOKS LIKE YA PREPARED AN ANTI-GYM LEADER ACE POKEMON,
BUT
YA DID MY KROK-OROK IN IN ONE HIT ONLY.
OOH
ZIGLASHAA!

USUALLY, THERE'S A BUNCH OF TRAINERS ALL AROUND HERE, BUT THEY ARE BUSY RIGHT NOW !
OF COURSE IT'S BASY !
MISTER CLAY !

I'LL PRETEND I DIDN'T HEAR YA BADMOUTHIN' ME BACK AT DRIFTVEIL DRAW-BRIDGE.
CAN YA BELIEVE IT ?

YA LUCKY DEVIL !
THAT MEANS YOU'LL JUST HAVE TO MAKE ME BITE THE DUST TO WIN MY QUAKE BADGE.


BOM
SAND TOMB !
AND I'M STILL LETTIN' YA FIGHT WITH ME !

CARRA ! FULL POWER !
I'M COUNTING ON YOU FOR THIS FIGHT !
IN CARRACOSTA ? IN THAT CASE, I'LL CALL YOU CARRA !
IT'S A TIRTOUGA, AND HE'S GONNA EVOLVE IN CARRACOSTA
ARE YOU LISTEN-ING ?
ERR...
PSHHH
WAHAHAHA, I'LL SHOW YA WHAT FULL POWER IS, PAL ! YA GO, PALPITOAD !

I CAUGHT HIM NOT A LONG TIME AGO, AND OUR BOND IS NOT STRONG ENOUGH TO BATTLE EFFECTIVELY YET.
THAT COUNTER-ATTACK WAS JUST AN INSTINCTIVE REFLEX ACTION
YOU GUESSED IT
HE COUNTER-ATTACKED ON HIS OWN, DIDN'T HE ?
NO, NO AT ALL !
AND YA MAKE HIM FIGHT AGAINST ME LIKE THAT ? WHO DO YA THINK I AM, A ROOKIE ?
WAHAHAHA ! YA'RE FUNNY, YA KNOW !
AND I WAS LUCKY ENOUGH TO MEET THIS WATER POKEMON BEFORE COMING HERE AND I WANT TO TAKE ADVANTAGE OF IT !
IT'S JUST THAT YOU ARE AN EXPERT IN GROUND POKEMON !
THAT'S TRUE HE'S A KINDA RARE POKEMON, NOT TO MENTION HE'S STRONG

ZB
AII
CLING!!

HE CAH HIDE HIS HEAD TOO, BUT HE AIN'T HO CHICKEH !
HA HA HA !

A A A A
A A A A A A
HYPER VOICE!

EX-CA-DRILL !
BOM
HE'S ALREADY SURREN-DERIN' THE FIGHT !
AND NOW HE'S WITH-DRAWIN' !
GO !
COME ON, LET'S FINISH HIM OFF IN THIS FUNNY POSTURE

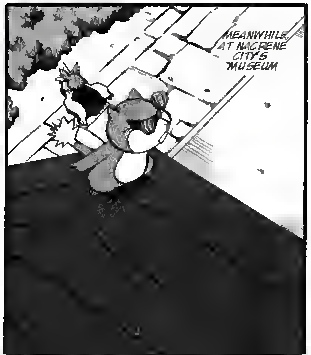
EVEN AGAINST SUCH A POWERFUL MOVE, CARRA'S SCALES DIDN'T RECEIVE ANY DAMAGE!
NO, I MEAN, HIS ATTACK WAS GREAT, BUT...
WHAT DID YA SAY?
I'M SO GLAD I MET YOU!
YOU'RE AWESOME, CARRA!
YOU WERE AWARE YOU WERE IN A TIGHT SPOT, AND YOU WITHDREW TO INCREASE YOUR DEFENSE! WE JUST CAN'T LOSE NOW!
DEFENSE IS ANOTHER FORM OF OFFENSE TOO!
C'MON, DON'T BE SHY!

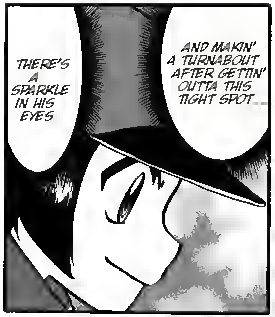
CLING
THUD
FOUAAAA!
NOT AT ALL!
SO KIDDO, Y'ARE IMPRESSED BY MY EXCADRILL, DONTCHA...
AMA-ZING!
AM...

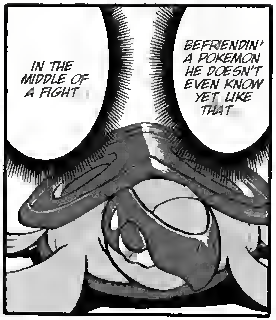
TO MOVE !
IT'S TIME
HMM, WELL

TO NACRENE CITY'S MUSEUM !

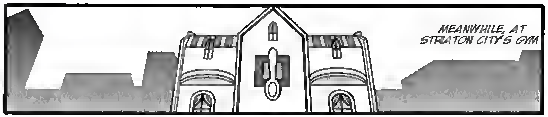
~ SO ?


MEANWHILE AT NACRENE CITY'S MUSEUM

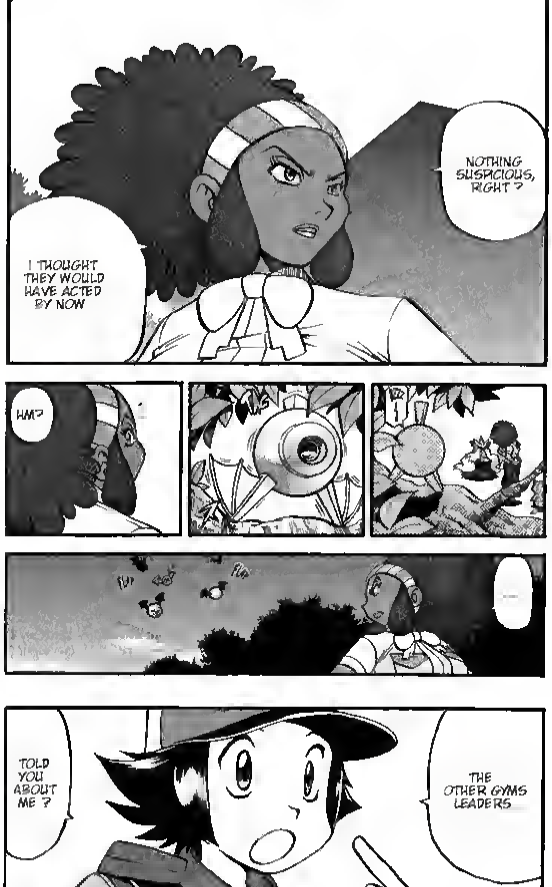

THERE'S A SPARKLE IN HIS EYES
AND MAKIN' A TURNABOUT AFTER GETTIN' OUTTA THIS TIGHT SPOT...


IN THE MIDDLE OF A FIGHT
BEFRIENDIN' A POKEMON HE DOESN'T EVEN KNOW YET, LIKE THAT

EXACTLY AS LENORA AND THE OTHERS TOLD ME
THE KIDDO'S DAMN GOOD !


MEANWHILE, AT STRATON CITY'S GYM

THAT'S WHY I WANNA TELL YA SOMETHIN THAT WOULD CREEP ANYONE OUT BUT YA
HEHEH, STOP IT YOU ARE EMBARRASSING ME
AS SOON AS I SAW YA, I KNEW YA WERE THE KID WITH AN INDESTRUCTIBLE WILL THEY TOLD ME ABOUT
MAYBE YA WILL BE ABLE TO HEAR IT ALL WITHOUT CRYIN' TO MOMMY
I DON'T DO IT FOR THE SAKE OF BEIN' WELL-KNOWN, YA SEE
TO ME, DIGGIN IN THE GROUND AND ALL THAT STUFF IS BUSINESS, MONEY
WHAT IS IT ?
YA MUST BE AWARE THEY CALL ME THE UNDERGROUND BOSS
HOWEVER

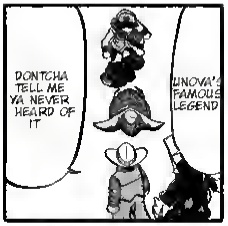

I THOUGHT THEY WOULD HAVE ACTED BY NOW
NOTHING SUSPICIOUS, RIGHT ?
HM?
TOLD YOU ABOUT ME ?
THE OTHER GYMS LEADERS

IF I GAVE IT TO HER, MAYBE SHE COULD FIND SOMETHIN' OUT...
NOT THE SAME KIND OF STUFF SHE USUALLY DISPLAYS!
A HIDDEN TREASURE
AN OLD THING
THE DARK STONE!
AND THAT ROCK IS ACTUALLY
RUFFIAN? DARK STONE? I DON'T UNDERSTAND ANYTHING YOU ARE SAYING!
MAYBE HE WAS ALREADY AROUND THERE WHEN THE RUFFIAN BECAME THE DARK STONE!
IS A POKEMON THAT USED TO HAVE IT EASY IN THE SEA MORE THAN ONE HUNDRED MILLION YEARS AGO?
DO YA REALIZE YOUR TIRTOUGA

COME ON, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SOMETHIN' I FOUND NOT A LONG TIME AGO.
THERE'S SOMETHIN' THAT'S BEEN BUGGIN' ME FOR A WHILE
WHILE I WAS BUSY DIGGIN' SOMEWHERE AROUND DESERT RESORT
I'M TALKIN ABOUT SOMETHIN' I FOUND
SOME KIND OF STONE WE NEVER SAW BEFORE!
HIDDEN IN A VERY OLD GROUND!
SOMETHIN' GASTIN A POWERFUL AURA!
MUSE-UM.
THE GREAT LENORA WHO RUNS NACRENE'S
THAT'S WHY I GAVE A CALL TO A MATE.
I WOULDN'T SAY I STOOD GAPIN', BUT I SOMEHOW FELT I COULDN'T DEAL WITH IT

I'M TALKIN' ABOUT ZEKROM, PAL !
WOULD BE THE LEGENDARY BLACK DRAGON ITSELF !
À suivre...

THERE EXISTS A BLACK DRAGON !
ACCOR-DIN' TO THAT LEGEND


DONTCHA TELL ME YA NEVER HEARD OF IT
UNOVA'S FAMOUS LEGEND

EXACTLY AS TEAM PLASMA SAID BACK AT CASTELIA CITY !
!!

HERE IS WHAT SHE UNDER-STOOD

THAT DARK STONE

AND IF LENORA WASN'T MISTAKEN WHILE COMPARIN' IT TO VERY OLD DOCUMENTS
ITS NAME IS ZEKROM !